



101

SEPTEMBER
2017

Založené 1984
Zväzok IX.

Founded 1984
Volume IX.

Annual subscription (4 numbers): 16 €
Additional 4 € for mail

OBSAH

Peter Gvozdják: 60. svetový kongres 2017, Drážďany	195
Marek Kolčák: 41. majstrovstvá sveta v riešení, piaty raz Piorun.....	197
Zoznam exoprvkov.....	199
Originály.....	201
Okienko do sveta	207
Ladislav Packa: 5. svetový pohár FIDE v kompozičnom šachu 2017	213
Errata	216
Ladislav Packa: Obrázky z výstavy.....	217
Album FIDE 2010-2012	218
10. svetová súťaž sa skončila	219
Dodatok	222
Máme nového veľmajstra!.....	223
PAT A MAT tourneys	224
Zoznam podporovateľov PAM	224

CONTENTS

р а т а м а т

ČASOPIS KOMPOZIČNÉHO ŠACHU
CHESS COMPOSITION MAGAZINE
ЖУРНАЛ ШАХМАТНОЙ КОМПОЗИЦИИ



Vážení priatelia a priaznivci kompozičného šachu!

Všetko sa raz začína, všetko sa raz končí. V minulom čísle PAM sa s nami rozlúčil dlhočinný šéfredaktor časopisu **Juraj Brabec**. Pod jeho vedením časopis dorazil k méte sto vydaných čísel, sto pokračovaní úspešného seriálu venovaného umeleckej kráse šachového diagramu. Viac ako 13 rokov práce – a bola to práca plodná, tvorivá, mimoriadne úspešná. PAT A MAT si pod pevnou rukou Juraja Brabca vybudoval renomé špičkového média vo svojom odbore. Juraj, kompozičné Slovensko ti ďakuje a tlieska! A dúfa, že sa k nemu budeš stále vracať – či už ako autor odborných článkov, trefných komentárov kompozičných podujatí, alebo ako rozhodca.

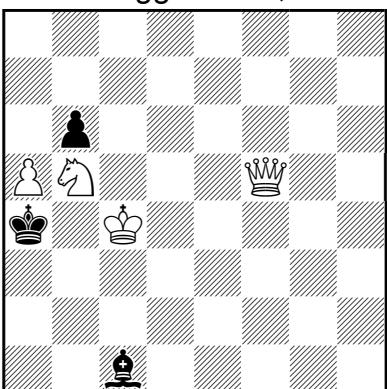
Všetko sa raz končí, všetko sa raz začína. S tak trochu roztrasenými kolenami nastupujem na Jurajovo miesto. S trémou a s otázkou, či to budem vedieť robiť rovnako úspešne ako on. Rád by som sa stal tou príslovečnou novou metlou, ktorá dobre metie, ktorá by však mala dobre zametať i v čase, keď už novou nebude.

Ladislav Packa, nový vedúci redaktor PAM

ORIGINÁLY

Robert Lincoln

Little Egg Harbor, USA

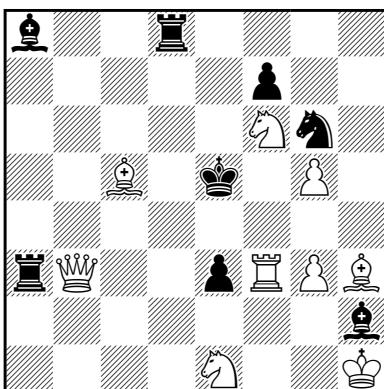


646

#2 (4+3)

Karol Mlynka

Bratislava

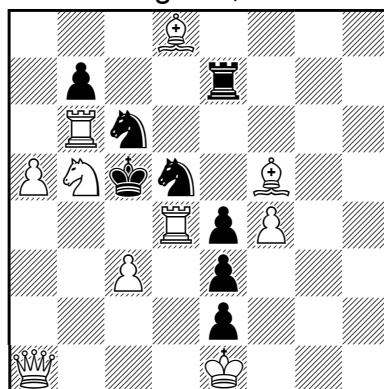


647

#2 (9+8)

Vladimir Kuzmičov

Archangel'sk, Rusko

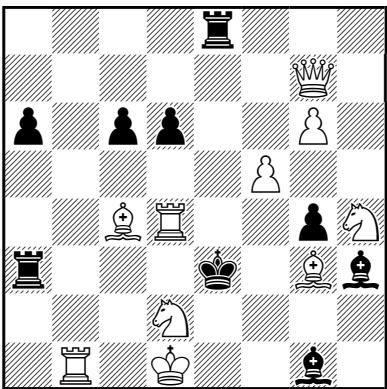


648

#2 (10+8)

E. Klemanič a M. Svítek

Pezinok a Mělník, Česko

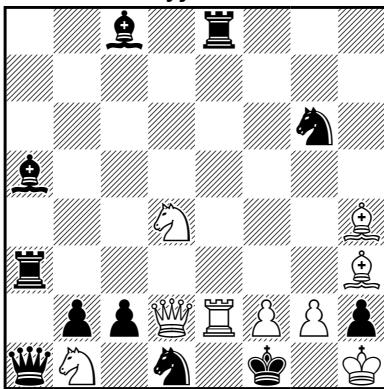


649

#2 (10+9)

Alexandr Feoktistov

Južnyj, Rusko

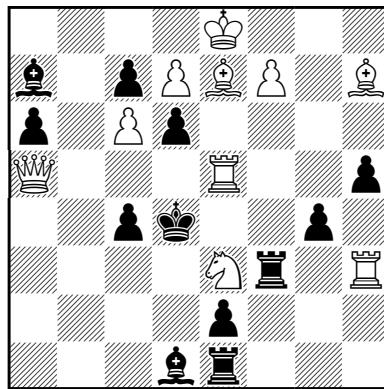


650

#2 (9+11)

Valerij Šaňšin

Tula, Rusko



651

#2 (10+12)

■ 646: 1...b:a5 a 2.♔c2# A, 1...♚a3 b 2.♘c3# B, 1.♘c3+? B 1...♚a3!, 1.♔c2+? A 1...♚a5!, 1.♔f8! hr. 2.♔b4#, 1...b:a5 a 2.♘c3# B, 1...♚a3 b 2.♔:a3# C, 1...♚a5 2.♔a8#, 1...♚d2 2.♔a3#. Poloreciprocá zámena.

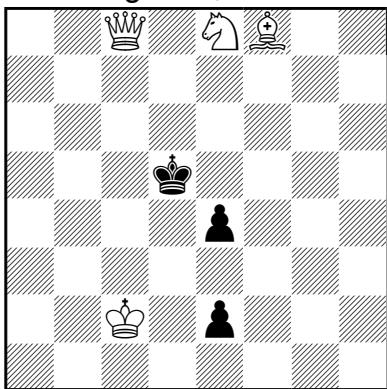
■ 647: 1...♜d5 2.♜:e3# (2.♜f5?), 1...♜d5 2.♝d3#, 1...♜e4 2.♝g4# A, 1.♔c4! hr. 2.♝g4# A, 1...♜d5 2.♔e4# (2.♜f5?), 1...♜d5 2.♔d4#, 1...♞f4 2.♔:f4#, 1...♜f3+ 2.♝:f3#, 1...♜d4 2.♔:d4#. Zámeny matov, antidiúaly, mat zo zdánlivej hry ako hrozba v riešení.

■ 648: 1.♝d6! t. 1...♚:d6 2.♔a3#, 1...♞c6~ 2.♝c4#, 1...♞:d4! 2.c:d4#, 1...♞:a5! 2.♔:a5#, 1...♞e5! 2.♝:e4#, 1...♞d5~ 2.♝b5#, 1...♞:c3! 2.♔:c3#, 1...♞:b6! 2.♔:b6#, 1...♞c7! 2.♝:b7#, 1...♜h7 2.♝:e4#, 1...♜e8 2.♝:b7#. Dve trojice predĺžených obrán po odťahoch jazdcov. Úvodník uvoľňujúci pole pre čierneho kráľa.

■ 649: 1...♜d3 a 2.♜:d3# A, 1...♜e4 b 2.♜:e4# B, 1...♜f2 c 2.♜f4# C, 1.♔a7? hr. 2.♜d3# A, 2.♜e4# B, 1...c5!, 1.♔e1? hr. 2.♔f4# C, 1...♚f2+ c 2.♚:f2#, 1...♚e5!, 1.♚e6? hr. 2.♔c4#, 1...♜d3 a 2.♜:e4# B, 1...d5 2.♔e5#, 1...♜a4 2.♜b3#, 1...♚f1 2.♝:f1#, 1...♜c3!, 1.♝b3! hr. 2.♔h6#, 1...♜e4 b 2.♜:d3# A, 1...♜h8 2.♔e7#, 1...♜b3 2.♜:b3#. Vylepšená verzia úlohy 578 z PAM 100: pridaná fáza s hrozbovým paradoxom a odstranený duál vo vedľajšom variante.

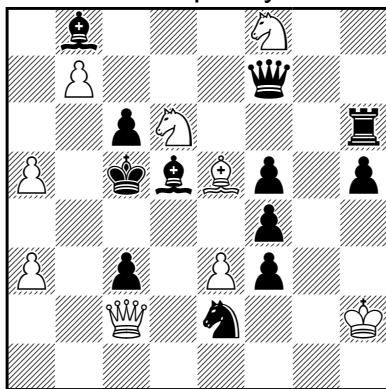
■ 650: 1...♜:e2 2.♔:e2# A, 1...♞e3 2.♝:e1# B, 1...♚:d2 2.♝:d2# D, 1.♝:e8? hr. 2.♔:e2# A, 2.♝:e1# B, 1...♜e3!, 1.♝e6? hr. 2.♝:e1# B, 2.g3# C, 1...♚:d2!, 1.♚:e6? hr. 2.♔:e2# A, 2.g3# C, 1...♞f4!, 1.♔:a5? hr. 2.♝d2# D, 2.♔:e1# E, 1...♜:e2!, 1.♝c3? hr. 2.♔:e1# E, 2.g4# F, 1...♞e3!, 1.♔:c3! hr. 2.g4# F, 2.♝d2# D, 1...♞:f2+ 2.♜:f2#. Dva cikla dvojnych ugroz + 4 raza perekrytie Novotnogo. (autor). Pred pár rokmi by bolo nepredstaviteľné, že by ruský veľmajster použil zvodnosti s braním figúr! Časy sa menia...

Vladimir Kožakin
Magadan, Rusko



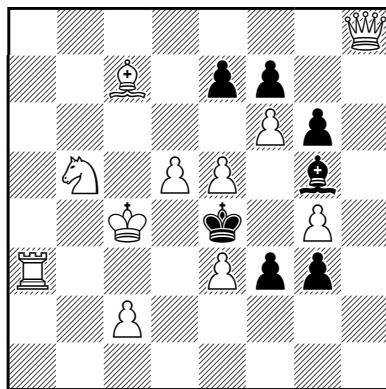
652 #3 (4+3)

Marián Šemrinec
Krompachy



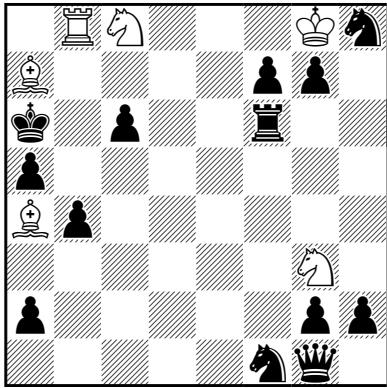
653 #3 (9+12)

L. Makaronec a V. Volček
Izrael a Bielorusko



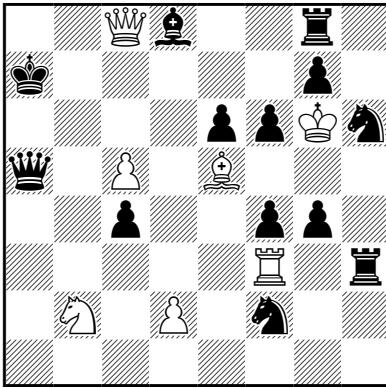
654 #3 (11+7)

Baldur Kozdon
Münster, Nemecko



655 #7 (6+13)

V. Kirillov a M. Marand'uk
Serov, Rusko a
Novoselica, Ukrajina



656 #11 (7+13)

2. $\mathbb{W}c5\#$, 1... $e1\mathbb{N}$ + 2. $\mathbb{W}c3$ hr. 3. $\mathbb{W}e6$, $\mathbb{W}c5\#$, 2... $\mathbb{W}e5$ 3. $\mathbb{W}f5\#$, 2... $\mathbb{N}d3$ (e3) 3. $\mathbb{W}c5\#$. Jednoduchá miniatúrka s krátkou hrozbou od nášho ruského prispievateľa.

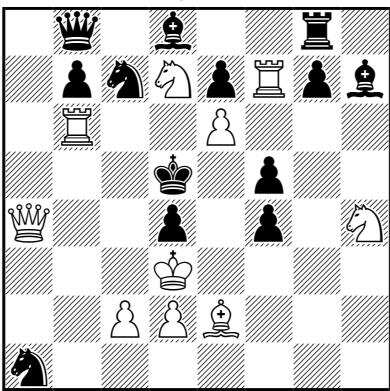
■ 653: 1. $\mathbb{W}d3!$ hr. 2. $\mathbb{W}d4+$ $\mathbb{N}:d4$ 3. e:d4# (1... $\mathbb{W}e4$) 2. $\mathbb{W}d7+$ $\mathbb{W}:d7$ 3. $\mathbb{W}:c4\#$, 1... $\mathbb{W}a2$ ($\mathbb{W}b3$, $\mathbb{W}e6$) 2. $\mathbb{W}:c3$ hr. 3. $\mathbb{W}b4\#$, 2... $\mathbb{N}:c3$ ($\mathbb{W}d4$) 3. $\mathbb{W}d4\#$, 2... $\mathbb{W}c4$ ($\mathbb{W}b3$) 3. $\mathbb{W}d7\#$, 2... $\mathbb{W}b7$ 3. $\mathbb{W}b7\#$, 1... $\mathbb{W}:d6$ ($\mathbb{W}:d6$) 2. $\mathbb{W}d4+$ $\mathbb{N}:d4$ 3. e:d4#, 1... f:e3 2. $\mathbb{W}:e3+$ $\mathbb{N}:d4$ 3. $\mathbb{W}:d4\#$. Motívy odblokovania a blokovania strelcam na d5 a d6 s jedným tichým druhým ťahom.

■ 654: 1. $\mathbb{W}h1!$ hr. 2. $\mathbb{W}g1$ hr. 3. $\mathbb{N}c3\#$ 2... f2 3. $\mathbb{W}g2\#$, 2... $\mathbb{W}:e3$ 3. $\mathbb{W}:e3\#$, 1... e6 2. $\mathbb{W}d6+$ $\mathbb{W}:e5$ 3. $\mathbb{W}a1\#$, 1... $\mathbb{W}f4$ 2. $\mathbb{W}c3+$ $\mathbb{W}:e3$ 3. $\mathbb{W}e1\#$, 1... $\mathbb{W}:e3$ 2. e6 hr. 3. $\mathbb{W}c3\#$, 2... $\mathbb{W}e3$ ~ 3. $\mathbb{W}:f3\#$, 1... $\mathbb{W}:f6$ 2. $\mathbb{W}f1$ hr. 3. $\mathbb{W}d3\#$, 2... f2 3. $\mathbb{W}g2\#$. Maty bielej dámy na poliach uvoľnených čiernym strelcom.

■ 655: 1. $\mathbb{W}e3?$ hr. 2. $\mathbb{W}b6\#$, 1... $\mathbb{W}:e3!$, 1. $\mathbb{W}c2?$ hr. 2. $\mathbb{W}d3\#$, 1... $\mathbb{W}:d6!$, 1. $\mathbb{W}b3?$ hr. 2. $\mathbb{W}c4\#$, 1... $\mathbb{N}d2!$, 1. $\mathbb{W}d1!$ hr. 2. $\mathbb{W}e2\#$, 1... $\mathbb{W}e6$ 2. $\mathbb{W}e3$ (hr. 3. $\mathbb{W}e2\#$, 3. $\mathbb{W}b6\#$) $\mathbb{W}:e8+$ 3. $\mathbb{W}h7$ (hr. 4. $\mathbb{W}e2\#$, 4. $\mathbb{W}b6\#$) $h1\mathbb{W}+$ 4. $\mathbb{W}h5$ (hr. 5. $\mathbb{W}e2\#$, 5. $\mathbb{W}b6\#$) $\mathbb{W}:h5+$ 5. $\mathbb{W}:h5$ (hr. 6. $\mathbb{W}e2\#$, 6. $\mathbb{W}b6\#$) $\mathbb{W}:e3$ 6. $\mathbb{W}e2+$ $\mathbb{W}:e2$ 7. $\mathbb{W}b6\#$, 6... $\mathbb{W}d3+$ 7. $\mathbb{W}:d3\#$, 5... a4 6. $\mathbb{W}e2+$ $\mathbb{W}a5$ 7. $\mathbb{W}a8\#$. Pokus strelcom a7 nevychádza, preto biely pomocou úvodníka prihodí k ťahu 2. $\mathbb{W}e3$ jednu hrozu navyše, po čom však čierny môže prejsť do protifenzívy novoobjavivším sa šachom vežou. Dvojitá hroza na koniec šachy prebieje.

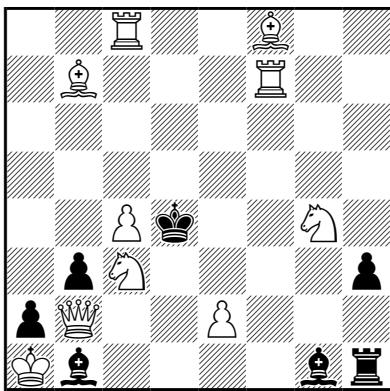
■ 656: 1. c6? $\mathbb{W}b6!$ 2. $\mathbb{W}b7+$ $\mathbb{W}c5$ 3. d4+ $\mathbb{W}d5?$ 4. c7#, 3... c:d3 e.p.!, 1. $\mathbb{W}b3?$ $\mathbb{W}:b3!$, 1. $\mathbb{W}b8+!$ $\mathbb{W}a8$ 2. $\mathbb{W}:f4+$ $\mathbb{W}a7$ 3. $\mathbb{W}b8+$ $\mathbb{W}a8$ 4. $\mathbb{W}g3+$ $\mathbb{W}a7$ 5. $\mathbb{W}b3!$ c:b3 6. $\mathbb{W}b8+$ $\mathbb{W}a8$ 7. $\mathbb{W}e5+$ $\mathbb{W}a7$ 8. c6! $\mathbb{W}b6$ 9. $\mathbb{W}b7+$ $\mathbb{W}c5$ 10. d4+ $\mathbb{W}d5$ 11. c7#. Matové vedenie so zahananím \mathbb{W} do stredu šachovnice nevychádza kvôli braniu mimochodom nenápadným pešiakom. Obez' veže biely pripraví kyadlovým pohybom strelca, po úspešnej obeti ho vráti na pôvodné miesto a môže spustiť záverečnú kombináciu. Tá je ukončená neštandardným modelovým matom z pešiakové batérie.

Alexandr Ažusin
Tver, Rusko



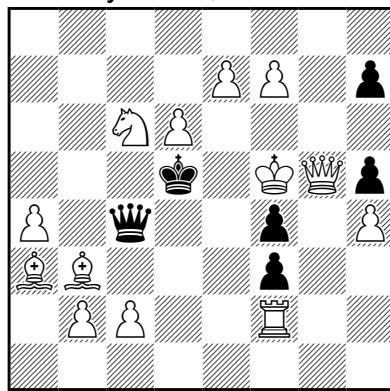
657 s#3 (10+13)

Jozef Havran
Šaľa



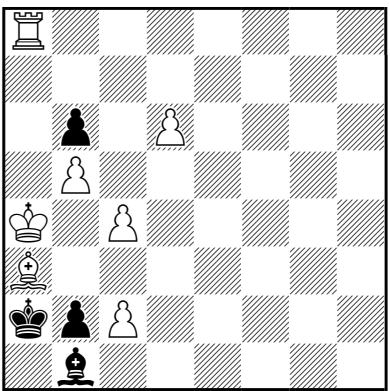
658 s#4 (10+7)

Zdeněk Libiš
Sychotín, Česko



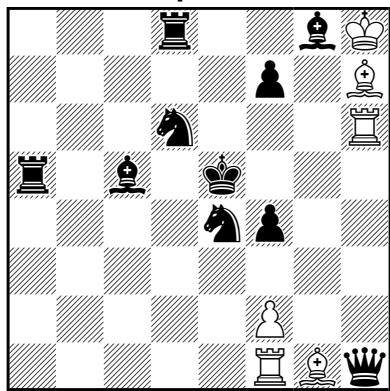
659 s#6 (13+6)

Karol Mlynka, Bratislava
Venované E. Klemaničovi



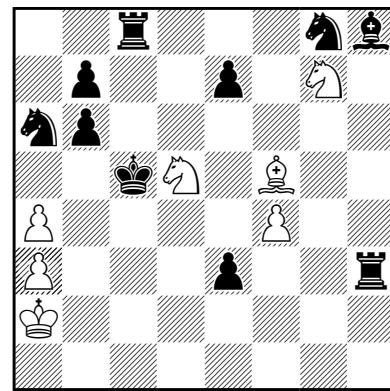
660 pozri text h#2 (7+4)

A. Oganesian, V. Medincev
a A. Skripník, Rusko



661 2.1... h#2 (6+10)
b) - ♜h7, - ♜f4

Ján Dučák
Příbram, Česko



662 4.1... h#2 (7+10)

■ 657: 1. ♜g2? hr. 2. ♜:f5+ ♛:f5#, 1...g6!, 1. ♜g6! hr. 2. ♜:e7+ ♛:e7 3. ♜:f5+ ♛:f5#, 1... ♞c7~ 2. ♜:f4+ ♛:f4 3. ♜:d4+ ♛:d4#, 1... ♞e6! 2. ♜:f5+ ♛:e5 3. ♜:f4+ ♞:f4#, 1... ♞b5! 2. c4+ d:c3 e.p. 3. ♛e4+ f:e4#, 1... ♜f8 2. ♜:f5+ ♜:f5 3. ♜:f4+ ♜:f4#. Dve predĺžené obrany čierneho Jc7 so zaujímavou strategickou hrou. Dominujú motívy priviazania a vlastného priviazania. Vo variantoch 1... ♞e6 a 1... ♜f8 nasleduje rovnaké pokračovanie, ale s rôznou strategickou ideou.

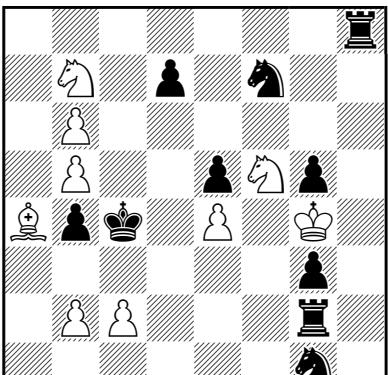
■ 658: 1. ♛a6! hr. 2. ♜b5+ ♛e4 3. ♜d4+ ♛:d4 4. ♜c3+ ♛:c3#, 1... ♛e4 2. ♜d8+ (2. ♜d7+? ♛d5 3. ♜b5+ ♛e4 4. ♜d4+ ♛f5!) ♛d5 3. ♜b5+ ♛:c4(♛e4) 4. ♜d4+ ♛:d4#, 1... ♛h2 2. ♜b1+ (2. ♜e4+? ♛:e4 3. ♜f2+ ♛e3 4. ♜e5+ ♛d2!) ♛e4 3. ♜f2+ ♛e3 4. ♜e5+ ♛:e5#. Siers, antidiúl a switchback v hrozbe sú obsahom tejto strategicky komponovanej úlohy.

■ 659: 1. e8 ♛! tempo, 1... ♛:b3 2. ♛f6+ ♛c4 3. ♛b5+ ♛:b5 4. ♛e6+ ♛d5 5. ♛a5+ ♛d4 6. ♛e5+ ♛:e5#, 1... h6 2. ♛f6 ♛:b3 3. c4+ ♛:c4 4. ♛ee6+ ♛d3 5. ♛b4+ ♛:b4 6. ♛e4+ ♛:e4#. Dva varianty zakončené modelovými matmi vytvárajú farebné echo uprostred šachovnice. Takéto echo je určite cennejšie ako jednoduché, hoci aj trojité echá na kraji šachovnice.

■ 660: a) 1. ♛a1 ♛c5 2. ♛a2 ♛b4#, b) ♛a3 1. ♛:c2+ ♛b4 2. ♛b1 ♛c2#, c) ♛a4↔ ♛d6 1. ♛:a3 a5 2. ♛a2 a:b6#, d) +c) ♛b2→a7 1. a6 ♛c1 2. a:b5 a:b5#, e) ♛a2→d7 1. ♛a2 c5 2. ♛e6 c6#, f) +b) ♛a2→c5 1. ♛:d6 ♛d8+ 2. ♛c5 ♛d5#, g) +f) ♛d8 1. ♛c7 d:c7 2. ♛a2 c8 ♛#, h) ♛b1 1. ♛d2 ♛b4 2. b1 ♛c1#, i) ♛a8→a5 1. ♛a1 ♛b3 2. b:a5 ♛:b2#, j) +b) ♛b2→a6 1. a:b5+ ♛b4 2. b:c4 ♛c#.

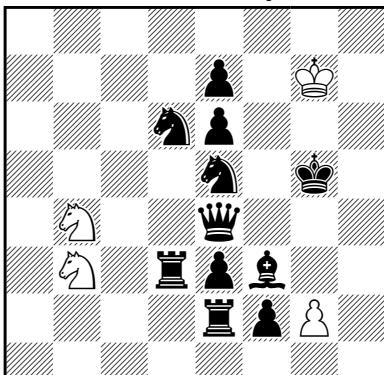
■ 661: a) I. 1. ♜g3 f:g3 2. ♛d5 g:f4#, II. 1. ♛e3 f:e3 2. ♛ad5 e:f4#, b) I. 1. ♜f5 f3 2. ♛dd5 f4#, II. 1. f5 ♛g7 2. ♛d5 f4#. Všetky cesty vedú nie do Ríma, ale na f4. „HOTF, Albino and “Many Ways”, square-blocks, line-openings with second Black moves from edge of board to the same square (autori).“ Dodám, že to všetko je za cenu ústupku – dvojníka s dvomi zmenami v pozícii.

**M. Dragoun, L. Salai jr.,
E. Klemanič a L. Packa
Slovensko a Česko**



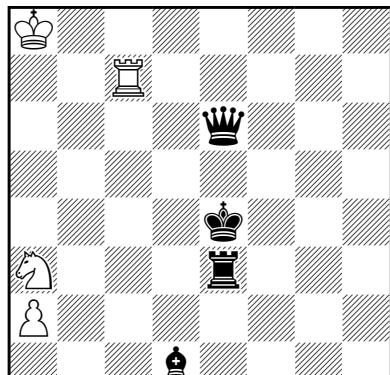
663 4.1... h#2 (9+10)

**Valerij Kopyl
Poltava, Ukrajina**



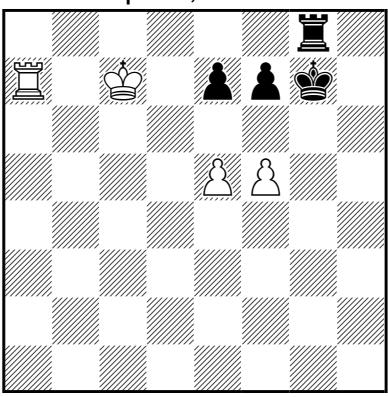
664 2.1... h#3 (4+11)

**Miroslav Bílý
Nýrsko, Česko
Venované B. Moravčíkovi**



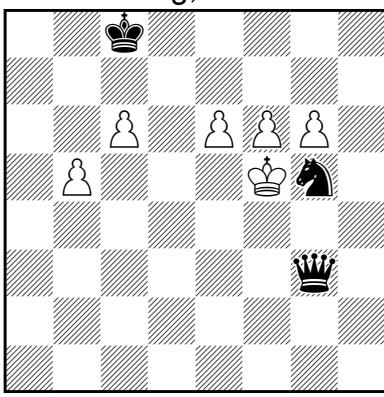
665 0.2.1... h#3,5 (4+4)

**Árpád Rusz
Budapešť, Maďarsko**



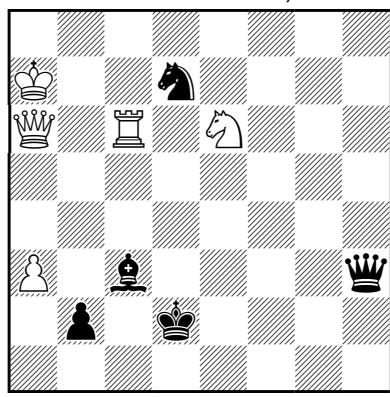
666 + (4+4)

**Peter Krug
Salzburg, Rakúsko**



667 = (6+3)

**M. Hlinka a E. Vlasák
Košice a Ústí/Labem, Česko**



668 = (5+5)

■ 662: I. 1. $\mathbb{Q}d4$ $\mathbb{Q}:b6$ A 2. $\mathbb{Q}c3$ $\mathbb{Q}e6\#$ B, II. 1. $\mathbb{Q}d6$ $\mathbb{Q}b4$ C 2. $\mathbb{Q}c5$ $\mathbb{Q}e8\#$ D, III. 1. $\mathbb{Q}c4$ $\mathbb{Q}e6$ B 2. $\mathbb{Q}c3$ $\mathbb{Q}:b6\#$ A, IV. 1. $\mathbb{Q}c6$ $\mathbb{Q}e8$ D 2. $\mathbb{Q}c5$ $\mathbb{Q}b4\#$ C. Dvojnásobná recipročná výmena bielych ťahov a dvojnásobné blokovanie polí c3/c5 umožňujú klasifikovať úlohu ako HOTF. Efekt zvýrazňuje štvorica modelových matov.

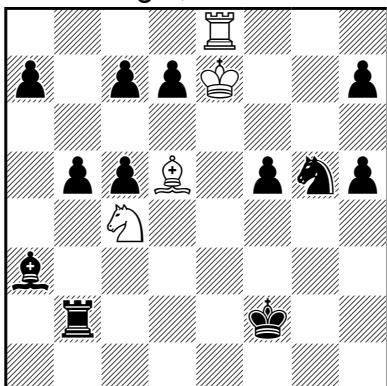
■ 663: I. 1. $\mathbb{Q}e2$ $\mathbb{Q}f3$ 2. $\mathbb{Q}c3$ b3#, II. 1. $\mathbb{Q}d2$ $\mathbb{Q}:g3$ 2. $\mathbb{Q}d4$ $\mathbb{Q}e3\#$, III. 1. $\mathbb{Q}d6$ $\mathbb{Q}:g5$ 2. $\mathbb{Q}:b5$ $\mathbb{Q}b3\#$, IV. 1. $\mathbb{Q}c8$ $\mathbb{Q}h5$ 2. $\mathbb{Q}c5$ $\mathbb{Q}a5\#$. Biely musí vyčkať kým si čierny nezablokuje jedno zo štyroch kráľovských polí, aby mohol jeho strážca matovať. No a počas netrpezlivého vyčkávania si biely kráľ vďaka voľným poliam, ktoré mu čierny prvým ťahom poskytne, stihne obzrieť polovicu svojho okolia.

■ 664: I. 1. $\mathbb{Q}f5$ $\mathbb{Q}d5$ 2.e:d5 g4+ 3. $\mathbb{Q}e6$ $\mathbb{Q}c5\#$, II. 1. $\mathbb{Q}f4$ $\mathbb{Q}d2$ 2.e:d2 g3+ 3. $\mathbb{Q}e3$ $\mathbb{Q}c2\#$. Farebné echo dosiahnuté dvojicami identických motívov – aktívne obete dvojice jazdcov (Zilahi), analogická hra pešiaka, modelové maty. Paráda!

■ 665: I. 1... $\mathbb{Q}c2$ 2. $\mathbb{Q}e5$ $\mathbb{Q}b4$ 3. $\mathbb{Q}b3$ a:b3 4. $\mathbb{Q}d4$ $\mathbb{Q}c4\#$, II. 1... $\mathbb{Q}b5$ 2. $\mathbb{Q}b3$ a:b3 3. $\mathbb{Q}d5$ b4 4. $\mathbb{Q}e4$ $\mathbb{Q}c5\#$. Český klasik sa prezentuje v duchu svojej celoživotnej tvorby, párom farebných echových modelových matov.

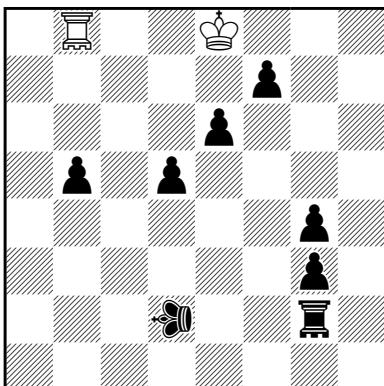
■ 666: 1. $\mathbb{Q}d7$ e6 2.f:e6 (2.f6+? $\mathbb{Q}g6$ 3. $\mathbb{Q}a1$ $\mathbb{Q}b8$ 4. $\mathbb{Q}e7$ (4. $\mathbb{Q}g1+$ $\mathbb{Q}f5$ =) 4... $\mathbb{Q}b7+$ =) 2...f:e6 3. $\mathbb{Q}:e6+$ $\mathbb{Q}g6$ 4. $\mathbb{Q}a6!$ $\mathbb{Q}b8$ 5. $\mathbb{Q}e7+$ $\mathbb{Q}g7$ 6. $\mathbb{Q}a7!$ (6.e6? $\mathbb{Q}b7+$ 7. $\mathbb{Q}d6$ $\mathbb{Q}f6$ = farebné echo, 10. WCCT – pozícia B) 6... $\mathbb{Q}g6$ 7. e6 $\mathbb{Q}g7$ cyklický zugzwang – WTM 8. $\mathbb{Q}d6+$ $\mathbb{Q}f6$ 9. $\mathbb{Q}d7!$ (9.e7? $\mathbb{Q}f7$ 10. $\mathbb{Q}d7$ $\mathbb{Q}e8$ 11. $\mathbb{Q}d6$ $\mathbb{Q}b8$ pozičná remíza) 9... $\mathbb{Q}g7$ 10. $\mathbb{Q}e7!$ cyklický zugzwang – BTM (10.e7? $\mathbb{Q}f7$ 11. $\mathbb{Q}a1$ $\mathbb{Q}b7+$ 12. $\mathbb{Q}d8$ $\mathbb{Q}b8+$ 13. $\mathbb{Q}d7$ $\mathbb{Q}b7+$ večný šach) 10... $\mathbb{Q}b1$ 11. $\mathbb{Q}a8!$ (11. $\mathbb{Q}e8+$? $\mathbb{Q}f6$ 12. e7 $\mathbb{Q}b8+$ 13. $\mathbb{Q}d7$ $\mathbb{Q}f7$ = farebné echo) 11... $\mathbb{Q}b7+$ 12. $\mathbb{Q}d6$ $\mathbb{Q}f6$ 10. WCCT – pozícia A (12... $\mathbb{Q}b6+$ 13. $\mathbb{Q}d7$ $\mathbb{Q}b7+$ (13... $\mathbb{Q}f6$ 14. $\mathbb{Q}f8+$ $\mathbb{Q}e5$ 15. e7 $\mathbb{Q}b7+$ 16. $\mathbb{Q}d8$ $\mathbb{Q}d6$

Valerio Agostini
Perugia, Taliansko



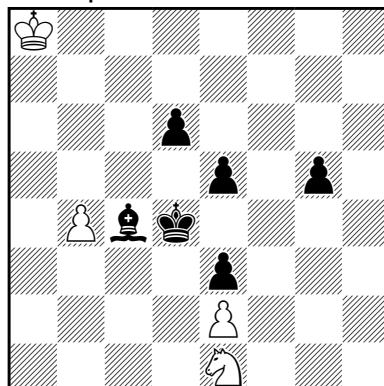
672 h#2,5 (4+12)
rošádový šach
2.1.1.1.1

Luboš Kekely
Snežnica



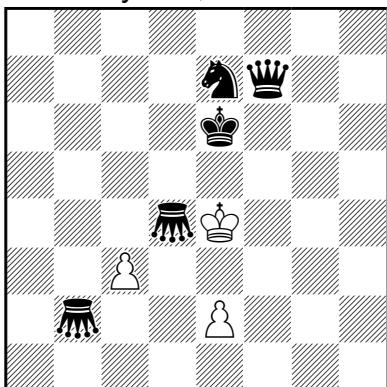
673 h#3,5 (2+8)
a) = mutujúci kráľ
b) = vežový cvrček
b) b8→d8

Imrich Bandžuch
Spišská Nová Ves



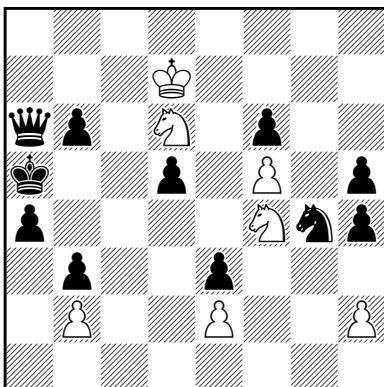
674 h#4 (4+6)
masand
3.1.1...

Miroslav Bílý
Nýrsko, Česko



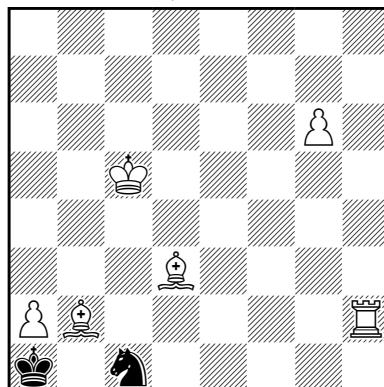
675 2.1.1... h#5 (3+5)
= cvrček

Z. Labai, L. Packa a G. Tar
Slovensko a Maďarsko



676 ser-h#2 (7+11)
pozri text

Ivan Skoba
Zlín, Česko



677 ser-h=11 (6+2)
vulkanické circe
a) d3→e4, b) c1

■ 671: 1... $\ddot{\square}g6-f6$ 2. $\ddot{\square}f6-g7$ $\ddot{\square}g7-f7\#$, 1... $\ddot{\square}g6-f5$ 2. $\ddot{\square}f5-g5$ $\ddot{\square}g5-f4\#$, 1. $\ddot{\square}e6$ $\ddot{\square}e6-d6$ 2. $\ddot{\square}d6-c7$ $\ddot{\square}c7-b7\#$, 1. $\ddot{\square}f6+$ $\ddot{\square}f6-e6$ 2. $\ddot{\square}e6-e7$ $\ddot{\square}e7-d7\#$, 1. $\ddot{\square}f5+$ $\ddot{\square}f5-e4$ 2. $\ddot{\square}e4-e3$ $\ddot{\square}e3-d2\#$. Pätfázové pomocné maty boli témou Emilovho jubilejného turnaja, ale keď mne idú exo-h# lepšie... Forma dvoch zdanlivých hier a troch riešení je nezvyčajná, ale v tomto prípade zapadá do geometrie vzájomného požierania sa bích.

■ 672: 1... $\ddot{\square}e5$ 2.0-0($\ddot{\square}d2$, $\ddot{\square}e2$) $\ddot{\square}g8$ 3.0-0($\ddot{\square}f4$, $\ddot{\square}e3$) $\ddot{\square}d3\#$, 1... $\ddot{\square}d6$ 2.0-0($\ddot{\square}d4$, $\ddot{\square}e3$) $\ddot{\square}a8$ 3.0-0($\ddot{\square}b6$, $\ddot{\square}c5$) $\ddot{\square}c8\#$. Dobre využitý rošádový šach v hre čierneho. Nielenže sa čierny kráľ stihne dostať na pole, kde je zmatovaný, ale ešte čierny stihne i zablokovať jedno pole druhým kameňom z druhej rošády. Škoda, že druhý mat nie je modelový.

■ 673: a) 1... $\ddot{\square}d7$ 2. $\ddot{\square}c2$ $\ddot{\square}c6$ 3. $\ddot{\square}b2$ $\ddot{\square}b5$ 4. $\ddot{\square}b1$ $\ddot{\square}a4\#$, b) 1... $\ddot{\square}f7$ 2. $\ddot{\square}e2$ $\ddot{\square}e6$ 3. $\ddot{\square}d2$ $\ddot{\square}d5$ 4. $\ddot{\square}d1$ $\ddot{\square}e4\#$. Sólo pre bieleho kráľa, čiernemu vždy jedným skokom pomôže vežový cvrček. Špecifické záverečné údery znamenajú maty z kráľovskej batérie ponad znehyneného vežového cvrčka s tým, že biely kráľ pokryje jediné voľné pole čierneho kolegu.

■ 674: 1.e4 $\ddot{\square}f3(\ddot{\square}g5)+$ 2. $\ddot{\square}d5$ g6 3. $\ddot{\square}b5$ g7 4. $\ddot{\square}e8$ g8($\ddot{\square}e8\#$), 1. $\ddot{\square}a6$ $\ddot{\square}c2(\ddot{\square}e3$, $\ddot{\square}b4)+$ 2. $\ddot{\square}d5$ $\ddot{\square}b4(\ddot{\square}a6)+$ 3. $\ddot{\square}c5$ $\ddot{\square}b7$ 4.d5 $\ddot{\square}d3(\ddot{\square}e5)\#$, 1. $\ddot{\square}f7$ $\ddot{\square}d3$ 2. $\ddot{\square}c4$ $\ddot{\square}e5(\ddot{\square}f7)+$ 3. $\ddot{\square}b5$ $\ddot{\square}d7$ 4. $\ddot{\square}a6$ $\ddot{\square}c4(\ddot{\square}e2)\#$. Masand je pomerne ťažko stráviteľná exopodmienka, ale tri rôzne modelové maty na rôznych miestach šachovnice nie sú zlým výsledkom.

■ 675: 1. $\mathbb{Q}d6$ c4 2. $\mathbb{Q}d7$ $\mathbb{Q}d4$ 3. $\mathbb{Q}e5$ e4 4. $\mathbb{Q}d5+$ e:d5 5. $\mathbb{Q}c7$ c5#, 1. $\mathbb{Q}c6$ $\mathbb{Q}e3$ 2. $\mathbb{Q}d5$ $\mathbb{Q}d3$ 3. $\mathbb{Q}d6$ e3 4. $\mathbb{Q}bd4$ e:d4 5. $\mathbb{Q}e6$ c4#. Typické echo à la Bílý.

■ 676: Pokračujúce dvojníky sa vytvárajú preložením matujúceho kameňa v matovej pozícii na nasledujúce polia: b) →c7, c) →d2, d) →e7, e) →f2, f) →d8, g) →g1, h) →f8, i) →e1, j) →g7, k) →c1, l) →b8. a) 1. $\mathbb{Q}b4$ 2. $\mathbb{Q}a5$ $\mathbb{Q}d3\#$, b) 1. $\mathbb{Q}c5$ 2. $\mathbb{Q}b4$ $\mathbb{Q}e6\#$, c) 1. $\mathbb{Q}d4$ 2. $\mathbb{Q}c5$ $\mathbb{Q}f3\#$, d) 1. $\mathbb{Q}e5$ 2. $\mathbb{Q}d4$ $\mathbb{Q}g6\#$, e) 1. $\mathbb{Q}f4$ 2. $\mathbb{Q}e5$ $\mathbb{Q}h3\#$, f) 1. $\mathbb{Q}g5$ 2. $\mathbb{Q}f4$ $\mathbb{Q}8f7\#$, g) 1. $\mathbb{Q}e5$ 2. $\mathbb{Q}f4$ $\mathbb{Q}h3\#$, h) 1. $\mathbb{Q}d4$ 2. $\mathbb{Q}e5$ $\mathbb{Q}g6\#$, i) 1. $\mathbb{Q}c5$ 2. $\mathbb{Q}d4$ $\mathbb{Q}f3\#$, j) 1. $\mathbb{Q}b4$ 2. $\mathbb{Q}c5$ $\mathbb{Q}e6\#$, k) 1. $\mathbb{Q}a5$ 2. $\mathbb{Q}b4$ $\mathbb{Q}d3\#$, l) 1. $\mathbb{Q}a6$ 2. $\mathbb{Q}a5$ $\mathbb{Q}c6\#$. Táto úloha je prerobená z pomocného matu 593 z PAM 100, takto sa podarilo prenasledovanie kráľa dámou a naspäť predísť o 4 fázy. Rozhodne teda nemožno hovoriť o nejakom predchadzovstve, skôr o rozvíjaní námetu a jeho transformácii do iného žánru.

■ 677: a) 1. $\mathbb{Q}:a2(\gg a2)$ 2. $\mathbb{Q}e2$ 3. $\mathbb{Q}f4$ 4. $\mathbb{Q}:g6(g2)$ 5. $\mathbb{Q}f4$ 6. $\mathbb{Q}e2$ 7. $\mathbb{Q}c1$ 8. $\mathbb{Q}:b2(\gg \mathbb{Q}c1)(a2)$ 9. $\mathbb{Q}c3$ 10. $\mathbb{Q}e2(\mathbb{Q}c1)$ 11. $\mathbb{Q}g3$ $\mathbb{Q}h3=$, b) 1. $\mathbb{Q}:b2(\mathbb{Q}c1)$ 2. $\mathbb{Q}e5$ 3. $\mathbb{Q}:h2(\gg \mathbb{Q}a1)$ 4. $\mathbb{Q}f4$ 5. $\mathbb{Q}:c1$ ($\gg \mathbb{Q}c1$) 6. $\mathbb{Q}b2(\mathbb{Q}a1)$ 7. $\mathbb{Q}c3$ 8. $\mathbb{Q}d2$ 9. $\mathbb{Q}d1$ 10. $\mathbb{Q}b2(\mathbb{Q}c1)$ 11. $\mathbb{Q}:a1(\gg \mathbb{Q}a1)$ $\mathbb{Q}d2=$. Výborné využitie vulkanického circe v oboch fázach vedúcich k veľmi odlišným patom. Zeropozícia je relatívne veľkým ústupkom, no keby bolo spracovanie v podobe pravého dvojníka, to už by bola bomba.

OKIENKO DO SVETA

Všetky dnešné dvojťažky som vybral zo sekundárnej súťaže, akú som doteraz ešte nerozhodoval. A ani som nemohol, lebo Morse Award 2012-2016 sa udeľuje po prvýkrát. Bol som jedným z trojice rozhodcov a mali sme vybrať víťaza v kategórii "Tasks and Records". Na prvý po-hľad veľmi zaujímavá a zdaniu jednoduchá úloha. Ale nebola! V čase písania týchto riadkov medzi rozhodcami prebieha veľmi intenzívna komunikácia, a víťaz ešte nie je jasné...

Napriek tomu sa s vami podelím o svoje dojmy. A najmä o rôznorodosť skladieb a kritérií, podľa ktorých sa dajú posudzovať.

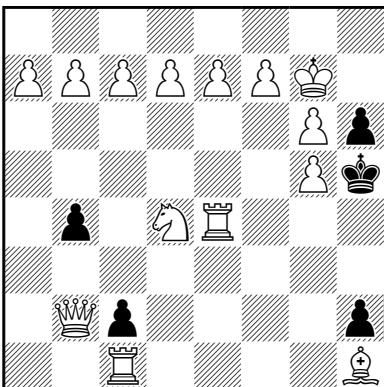
Draganova 678 bola asi najspornejšia. Ja som zastával názor, že ide o rekordnú zámenu matov 16×2 , ale iný rozhodca namietal, že sir Jeremy Morse takéto "rovnaké" premeny na dámy a veže (s rovnakým vyvrátením) nepovažoval za odlišné fázy.

Jacquesova 679 obsahuje komplikované opísaný task: Všetky možné ťahy bieleho (22+1) sú buď pokusmi alebo riešením. Každý pokus má iné vyvrátenie. Každé vyvrátenie je využité iba raz.

A napokon Johnova 680 je šachovo najpôsobivejšia, ale taktiež je otázne, či vôbec patrí medzi tasky a rekordy. Task: jazdci ťahajú do všetkých 4 rohov šachovnice vo variantoch riešenia. Rekord: 4 (maximum). (PG)

Dragan Stojnić

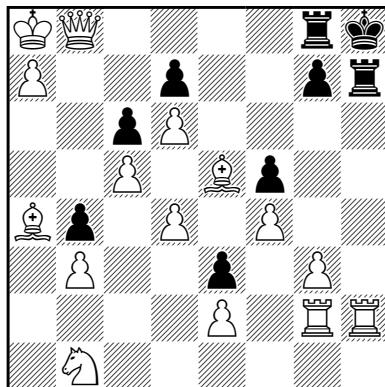
The Macedonian Problemist
2015



678

#2 (14+5)

Jacques Rotenberg
MatPlus.Net 2014

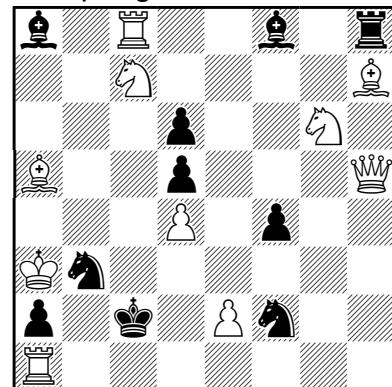


679

#2 (15+9)

John Rice

VI. cena, Zimný turnaj
Springaren 2013-14



680

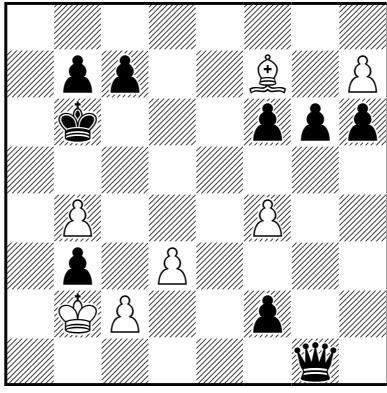
#2 (10+10)

■ 711: 1. $\mathbb{W}g4?$ hr. 2. $\mathbb{W}b4+$ $\mathbb{B}:b4\#$, 1... $\mathbb{C}d6$ 2. $\mathbb{B}:g3+$ $\mathbb{C}c5$ 3. $\mathbb{W}b4+$ $\mathbb{B}:b4\#$, 1... $\mathbb{B}e4!$, 1. $\mathbb{B}a8?$ A hr. 2. $\mathbb{C}c7+$ B $\mathbb{C}:b5$ 3. $\mathbb{D}:c3+$ $\mathbb{B}:c3\#$, 1... $\mathbb{D}e2$ 2. $\mathbb{B}:g3+$ $\mathbb{D}d4$ 3. $b4+$ $\mathbb{B}:b4\#$, 1... $\mathbb{B}a7!$, 1. $\mathbb{C}c7!$ B 2. $\mathbb{B}a8+$ A $\mathbb{C}:b5$ 3. $\mathbb{D}:c3+$ $\mathbb{B}:c3\#$, 1... $\mathbb{D}e2$ 2. $\mathbb{B}:g3+$ $\mathbb{D}d4$ 3. $b4+$ $\mathbb{B}:b4\#$, 1... $\mathbb{B}a7$ 2. $\mathbb{B}e6+$ $g:f2$ 3. $\mathbb{W}b6+$ $\mathbb{B}:b6\#$.

■ 712: I. 1... $\mathbb{C}:d3-c1$ 2. $\mathbb{B}:h4-d8!$ $\mathbb{B}d1$ 3. $\mathbb{B}:f5-g5$ $\mathbb{B}c2$ 4. $\mathbb{D}d3+$ $\mathbb{B}:d3-f4\#$, II. 1... $\mathbb{C}:f4-h3$ 2. $\mathbb{B}:b1-b8!$ $\mathbb{B}h2$ 3. $\mathbb{B}:c4-b3$ $\mathbb{B}g4$ 4. $\mathbb{D}f4+$ $\mathbb{B}:f4-d3\#$.

Ladislav Packa

1. pochvalná zmienka – odd. G
5. svetový pohár FIDE 2017



713 hs#3 (7+9)

3 riešenia

Anticirce typ Cheylan

24. $\mathbb{B}hb1$ $h1\mathbb{W}$ 25. $\mathbb{D}h2$ $\mathbb{W}c6$ 26. $\mathbb{C}f4$ $\mathbb{W}a4+$ 27. $\mathbb{C}e5$ $\mathbb{W}a3$ 28. $b:a3$ $\mathbb{C}c6$ 29. $\mathbb{B}b2$ $\mathbb{B}d3+$ 30. $\mathbb{C}e6$ $\mathbb{D}d7$ 31. $e:d3$.

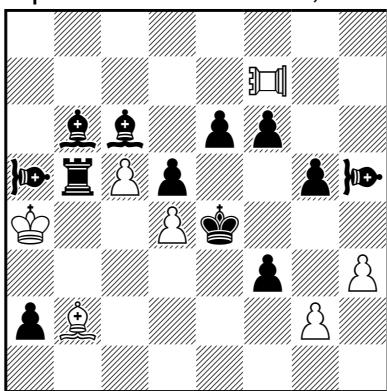
Oddelenie H – retro, rozhodca Kostas Prentos

Toto oddelenie sa u nás neteší prílišnej obľube a naša neúčasť v ňom nebola veľkým prekvapením. Silvio Baier už dlhšie predstavuje špičku skladateľov dôkazových partií, jeho skladba 714 obsahuje dvojicu premien na g8 (bieli strelci) i párik premien na f1 (čierne dámy). Všetky premenené figúry boli v ďalšom priebehu skonzumované hladnými pešiakmi. Spoločne tak naplnili štvornásobnú tému Ceriani-Frolkin.

ERRATA * * * * *

Ján Dučák

úprava 614 PaM 100, 2017



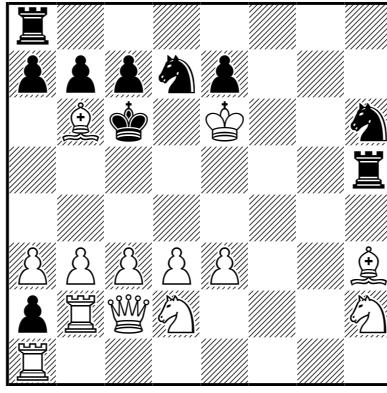
715 6.1... h#3 (7+12)

\blacktriangleleft = strelovcový lion

\blacksquare = pao

Silvio Baier

I. cena – odd. H
5. svetový pohár FIDE 2017



714 PG 30,5 (13+10)

■ 713: I. 1. $\mathbb{h}8\mathbb{B}$ $\mathbb{C}a7$

2. $\mathbb{B}:h6$ ($\mathbb{B}h6 \rightarrow a1$) $\mathbb{B}b8$
3. $\mathbb{B}a8+$ $\mathbb{W}a1\#$, II. 1. $\mathbb{h}8\mathbb{D}$ $\mathbb{C}b5$
2. $\mathbb{D}:g6$ ($\mathbb{D}g6 \rightarrow b1$) $\mathbb{C}a4$ 3.
 $\mathbb{D}c3+$ $\mathbb{W}b1\#$, III. 1. $\mathbb{h}8\mathbb{B}$ $\mathbb{C}c5$
2. $\mathbb{B}:f6$ ($\mathbb{B}f6 \rightarrow c1$) $\mathbb{C}d4$ 3. $\mathbb{B}e3+$
 $\mathbb{C}c1\#$.

■ 714: 1. $\mathbb{h}4$ $f5$ 2. $h5$ $f4$

3. $h6$ $f3$ 4. $h:g7$ $h5$ 5. $g4$ $h4$ 6. $g5$
 $\mathbb{B}h5$ 7. $g6$ $\mathbb{B}h6$ 8. $g8\mathbb{B}$ $\mathbb{B}g7$
9. $\mathbb{B}b3$ $\mathbb{C}c3$ 10. $g7$ $h3$ 11. $g8\mathbb{B}$
 $h2$ 12. $\mathbb{B}gc4$ $d5$ 13. $d:c3$ $d:c4$
14. $\mathbb{B}e3$ $\mathbb{W}d3$ 15. $\mathbb{B}b6$ $\mathbb{W}e3$
16. $f:e3$ $c:b3$ 17. $\mathbb{C}f2$ $b:a2$
18. $\mathbb{W}g3$ $f2$ 19. $\mathbb{B}h3$ $f1\mathbb{W}$
20. $\mathbb{D}d2$ $\mathbb{W}f7$ 21. $\mathbb{D}gf3$ $\mathbb{W}b3$
22. $c:b3$ $f5$ 23. $\mathbb{W}c2$ $\mathbb{C}d7$

Autor exopomocného matu 614 z PaM 100 ho vylepšuje (ušetrením technických exofigúr dummy) do postavenia diagramu 715 s týmito riešeniami:

■ 715: I. 1. $\blacktriangleleft e8$ $\mathbb{B}c1$ 2. $\blacktriangleleft g6$ $\blacksquare e7+$ 3. $\mathbb{C}f5$ $g4\#$, II. 1. $a1\mathbb{B}$ $\mathbb{B}c1$ 2. $\mathbb{B}d4$ $g4$ 3. $\mathbb{C}e5$ $\blacksquare e7\#$, III. 1. $\blacktriangleleft c7$ $\blacksquare e7+$ 2. $\mathbb{C}f4$ $g4$
3. $\blacktriangleleft g3$ $\mathbb{B}c1\#$, IV. 1. $\mathbb{B}e8$ $\blacksquare e7+$ 2. $\mathbb{C}f5$ $\mathbb{B}c1$ 3. $\mathbb{B}g6$ $g4\#$, V.
1. $\mathbb{B}c7$ $g4$ 2. $\mathbb{B}g3$ $\blacksquare e7+$ 3. $\mathbb{C}f4$ $\mathbb{B}c1\#$, VI. 1. $a1\blacktriangleleft$ $g4$ 2. $\blacktriangleleft d4$
 $\mathbb{B}c1$ 3. $\mathbb{C}e5$ $\blacksquare e7\#$.

rozhodcov, byť nestranným je samozrejme ľažké (aj tak som konzultoval s niekoľkými ruskými expertmi, ktorí boli schopní len potvrdiť, že je to hraničný prípad.)“.

Tak či onak, táto jedna skladba by ovplyvnila celkové poradie maximálne o jedno miesto. Opäť sa týmto potvrdzuje, že šachová kompozícia je viac umením ako športom a je preto ľažké na ňu aplikovať športové kritériá. Nás teší, že sme dokázali opäť spoločne vytvoriť šachové diela, ktoré nezapadnú prachom, a že sa o nich bude hovoriť aj po skončení súťaže a nájdu si svoje miesto v šachovej histórii.

Tento prehľad si nenárokuje byť analýzou 10. WCCT, len stručným zhrnutím výsledkov a prvých dojmov. K jednotlivým skladbám sa vrátíme podrobnejšie v samostatných článkoch v našom časopise, ale aj na webových stránkach SOKŠ.

Všetkým aktérom patrí moje veľké podčakovanie. Som presvedčený, že v ďalšej svetovej súťaži sa Slovensko zapojí do boja o medailové umiestnenie, ako už trikrát v minulosti.

Nech žije 11. WCCT!

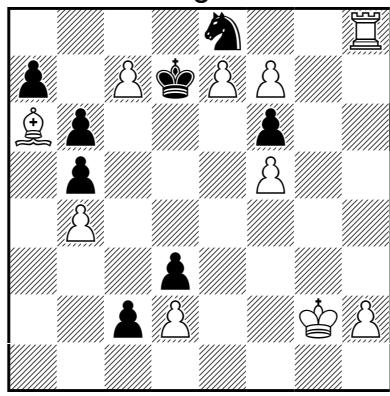
Marián Križovenský

kapitán slovenského tímu v 10. WCCT

DODATOK

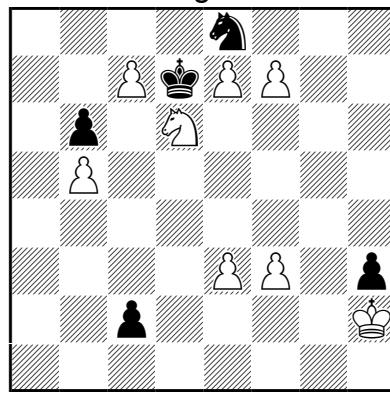
V článku Klaus Funk: Allumwandlung with three white pawns and one black pawn in h=3 (PAM100, str. 164-166) sa jeho autor vyjadril, že sa mu nepodarilo skompletovať všetkých 24 teoretických možností premien, ktorými sa článok zaoberá, a že chýbajúce sekvencie premien ♕+R/B/QR a QR/B/QR pravdepodobne nie je možné urobiť. Gady Costeff (Izraelčan žijúci v USA) s týmto záverom zjavne nesúhlasil a chýbajúce skladby doplnil, čím dodal článku kompletnú podobu.

Gady Costeff
originál



724

Gady Costeff
originál



725

h=3 (8+5)

■ 724: 1.c1= c8= 2.=c7 f:e8= 3.=d8 e:d8=

■ 725: 1.c1= c8= 2.=c7 f:e8= 3.=d8 e:d8=

Máme nového veľmajstra!

Pre tých, ktorí dianie v kompozičnom šachu sledujú aspoň ako-tak pravidelne, to však žiadne prekvapenie nie je. Laco Salai jr. za najvyšším titulom kráčal pevným krokom a je celkom možné, že konečným výsledkom v aktuálnom Albume FIDE veľmajstrovskú normu vysoko prekročí.

Úprimná gratulácia!

Pre tých, ktorí by sa s tvorbou nového nositeľa titulu chceli oboznámiť podrobnejšie, je tu minulé, jubilejné sté číslo PAM, v ktorom je jeho skladbám venovaná celá rubrika Obrázky z výstavy.

Ladislav Salai jr., nový slovenský veľmajster FIDE v šachovej skladbe.

PAT A MAT TOURNEYS

PAT A MAT has pleasure in announcing international tourneys for a) orthodox twomovers 2017 (judge Zoltán Labai, Slovakia), b) threemovers 2016-2017 (judge Michal Dragoun, Czechia), c) moremoves 2016-2017 (judge Grigorij Popov, Russia), d) studies 2016-2017 (judge Péter Gyarmati, Hungary), e) helpmates 2017 (judge Valerij Kirillov, Russia), f) selfmates and reflexmates 2016-2017 (judge Ladislav Salai jr., Slovakia), g) fairy helpmates 2017 (judge Václav Kotěšovec, Czechia), h) other fairy compositions of all kinds 2017 (judge Juraj Brabec, Slovakia). Entries should be sent to the editors of the sections (see below) or to Ladislav Packa as soon as possible but before 15th October of the year.

PAT A MAT vypisuje medzinárodné skladateľské turnaje v kompozičnom šachu v týchto oddeleniach: a) ortodoxné dvojťažky 2017 (rozhodca Zoltán Labai, Slovensko), b) trojťažky 2016-2017 (rozhodca Michal Dragoun, Česko), c) mnohoňažky 2016-2017 (rozhodca Grigorij Popov, Rusko), d) štúdie 2016-2017 (rozhodca Péter Gyarmati, Maďarsko), e) pomocné maty 2017 (rozhodca Valerij Kirillov, Rusko), f) samomaty a reflexné maty 2016-2017 (rozhodca Ladislav Salai, jr., Slovensko), g) exošachové pomocné maty 2017 (rozhodca Václav Kotěšovec, Česko), h) ostatné exošachové skladby 2017 (rozhodca Juraj Brabec, Slovensko). Súťažné skladby posielajte priebežne na adresy vedúcich jednotlivých oddelení alebo vedúceho redaktora (pozri nižšie), ale najneskôr do 15. októbra kalendárneho roka.

ZOZNAM PODPOROVATEĽOV PAM

Anton Brídzik, Wieland Bruch, Peter Gvozdjak, Emil Klemanič, Marek Kolčák, Jörg Kuhlmann, Juraj Lörinc, Ladislav Packa, Jozef Pinter, Ladislav Radi, Bohuslav Sivák, Marcel Susa, Jaroslav Štúň, Juraj Šťastný, Stanislav Vokál.

Pokiaľ nie je uvedené ináč, exokamene stabilne označujeme týmito grafickými symbolmi (symboly ostatných exokameňov sú vysvetlené pod diagramom):

=mutujúci kráľ, =prešporský kráľ, =tāoš, =žirafa, =ruža,
=leo (čínska dáma), =pao (čínska veža), =vao (čínsky strelec), =nao (čínsky tāoš),
=cvrček, =vežový cvrček, =strelcový cvrček, =lion, =vežový lion, =strelcový lion,
=tāošový lion, =berolína, =imitátor, =kobylka.

PAT A MAT, časopis kompozičného šachu

Vedúci redaktor: **Ladislav Packa**, Agátová 2504/10, SK-924 00 Galanta,

e-mail: laco.packa@gmail.com

#2: **Peter Gvozdjak**, Hlaváčiková 9, SK-841 05 Bratislava 4, e-mail: peter.gvozdjak@gmail.com

#3: **Marián Križovenský**, Prokopa Veľkého 41, SK-811 04 Bratislava,

e-mail: marian.krizovensky@gmail.com

#n, exo: **Juraj Lörinc**, Pažitková 5, SK-821 01 Bratislava 2, e-mail: juraj.lorinc@gmail.com

s#: **Jozef Havran**, Kukučínova 15, SK-927 01 Šaľa, e-mail: havran@computerservis.sk

+/: **Luboš Kekely**, SK-023 32 Snežnica 128, e-mail: kekely@zmail.sk

h#: **Ladislav Packa**, Agátová 2504/10, SK-924 00 Galanta, e-mail: laco.packa@gmail.com

Technická realizácia: **Ivan Jarolín**, Černyševského 39, SK-851 01 Bratislava 5, e-mail: ijarolin@gmail.com

Distribúcia: **Juraj Lörinc**, Pažitková 5, SK-821 01 Bratislava 2, e-mail: juraj.lorinc@gmail.com

Vydáva © Slovenská organizácia kompozičného šachu, občianske združenie, Zimná 2, SK-821 02 Bratislava, e-mail: soks@soks.sk, IČO 31749917.

Predplatné na účet vedený v Tatra Banke (do správy pre prijímateľa uveďte svoje meno):

IBAN SK 33 1100 0000 0026 2902 3890.